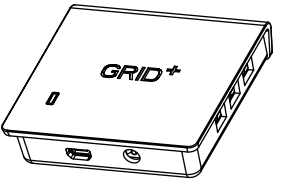
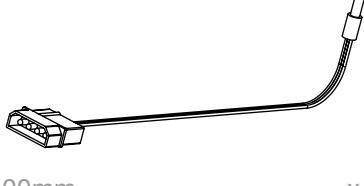
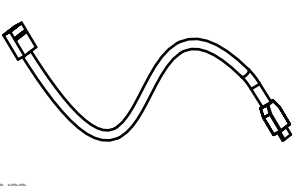
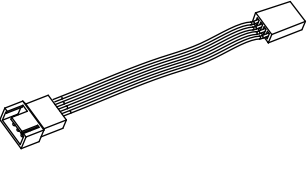
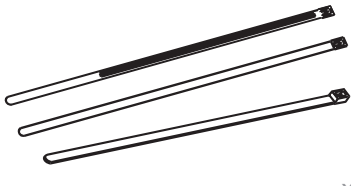
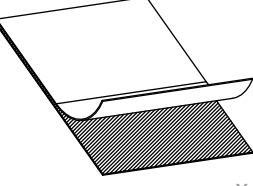


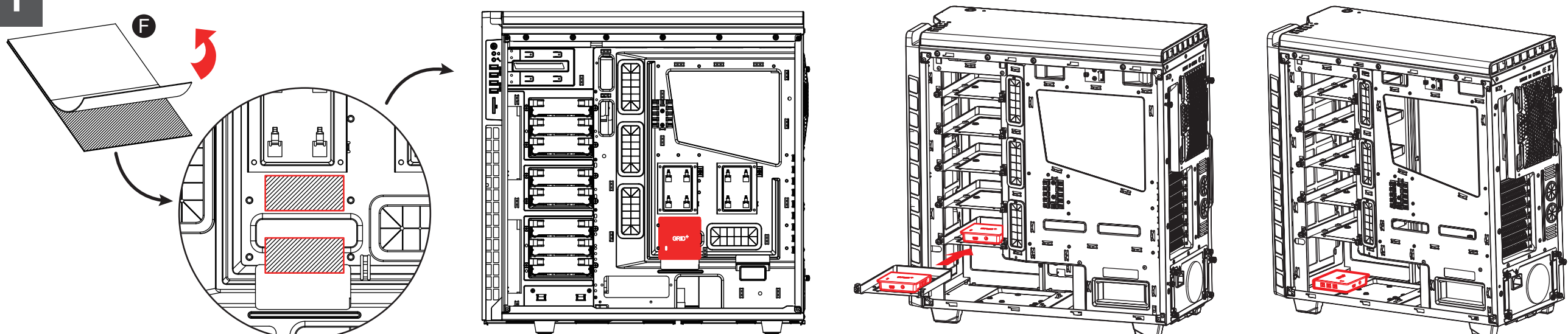
NZXT. GRID⁺ V2

WHAT IS IN THE BOX?

A	B	C	D	E	F
					
x 1	x 1	x 1	x 2	x 5	x 4
GRID ⁺ V2 Main body	Molex power cable	USB Connection cable	4 pins PWM fan extension cable	Cable tie	Velcro
GRID ⁺ V2 Unidade principal	Câble d'alimentation Molex	Câble de connexion USB	Rallonge pour ventilateur PWM 4 broches	Collier de serrage	Velcro
GRID ⁺ V2 Hauptkörper	Molex-Netzkabel	USB-Verbindungskabel	4-poliges Verlängerungskabel für PWM-Lüfter	Kabelbinder	Klettband
GRID ⁺ V2 Estructura principal	Cable de alimentación Molex	Cable de conexión USB	Alargador para ventilador PWM de 4 contactos	Brida para cables	Velcro
GRID ⁺ V2 Corps principal	Cabo de alimentação Molex	Cabo de ligação USB	Cabo de extensão de ventoinha PWM de 4 pinos	Braçadeira de cabos	Velcro
GRID ⁺ V2 Основной корпус	Кабель питания с вилкой Molex	Кабель для подключения USB	4-контактный кабельный удлинитель для вентилятора ШИМ	Хомут	Застежка на липучке
GRID ⁺ V2 机身	Molex 电源线	USB 连接线	4 针 PWM 风扇延长线	束线带	粘扣带
GRID ⁺ V2 本体	モレックスパワーケーブル	USB接続ケーブル	4ピンPWMファン拡張ケーブル	ケーブルタイ	マジックテープ

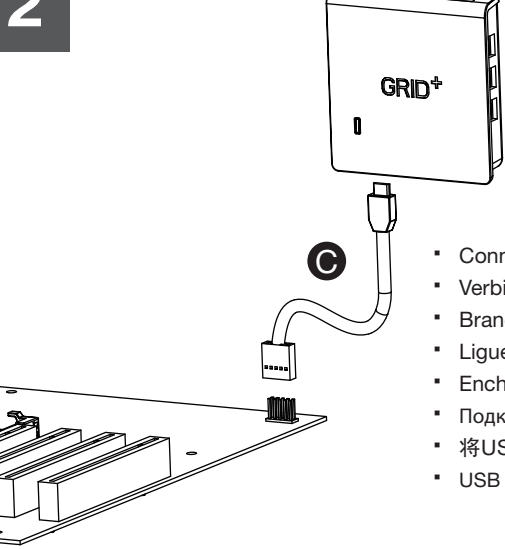
INSTALLATION

1



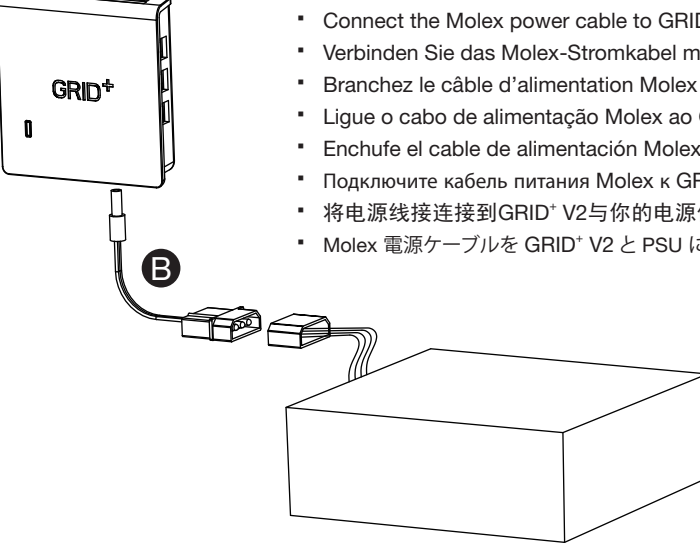
- Find a place that all of your fan cables can reach with enough room to fit the GRID⁺ V2 inside your PC.
- Suchen Sie eine Stelle, an der all Ihre Lüfterkabel genügend Platz zur Installation von GRID⁺ V2 in Ihrem PC haben.
- Trouvez un emplacement accessible pour tous les câbles des ventilateurs et avec suffisamment d'espace pour insérer le GRID⁺ V2 à l'intérieur de votre PC.
- Selecione um local no interior do seu PC acessível pelos cabos da ventoinha com espaço suficiente para colocar o GRID⁺ V2.
- Encuentre un lugar en el que todos los cables de los ventiladores tengan el suficiente espacio para que su GRID⁺ V2 quepa en su PC.
- Выберите такое место для установки GRID⁺ V2 в корпусе ПК, чтобы кабели от всех вентиляторов располагались свободно.
- 寻找机箱内 1 个足够放置GRID⁺V2的地方,并确保在此位置时,所有要连接的风扇其线长皆便于连接到GRID⁺V2上。
- ご利用の PC 内部で、すべてのファンケーブルが十分な余裕を持って GRID⁺ V2 にフィットする場所を探してください。

2



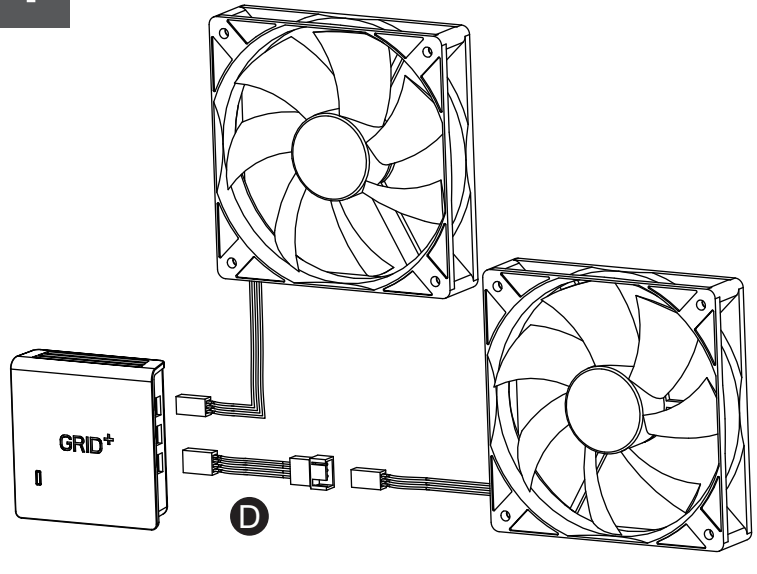
- Connect the Molex power cable to GRID⁺ V2 and your PSU.
- Verbinden Sie das Molex-Stromkabel mit GRID⁺ V2 und Ihrem Netzteil.
- Branchez le câble d'alimentation Molex sur le GRID⁺ V2 et sur votre bloc d'alimentation.
- Ligue o cabo de alimentação Molex ao GRID⁺ V2 e à PSU.
- Enchufe el cable de alimentación Molex a GRID⁺ V2 y a la fuente de alimentación.
- Подключите кабель питания Molex к GRID⁺ V2 и блоку питания.
- 将电源线连接到GRID⁺ V2与你的电源供应器。
- Molex 電源ケーブルを GRID⁺ V2 と PSU に接続します。

3



- Connect the USB connection cable to GRID⁺ V2 and your motherboard.
- Verbinden Sie das USB-Anschlusskabel mit GRID⁺ V2 und Ihrem Motherboard.
- Branchez le câble de connexion USB su r le GRID⁺ V2 et sur votre carte mère.
- Ligue o cabo de ligação USB ao GRID⁺ V2 e à placa principal.
- Enchufe el cable de conexión USB a GRID⁺ V2 y a la placa base.
- Подключите соедините льный кабель USB к GRID⁺ V2 и материнской плате.
- 将USB线连接到GRID⁺ V2与你的主机板。
- USB 接続ケーブルを GRID⁺ V2 とご利用のマザーボードに接続します。

4



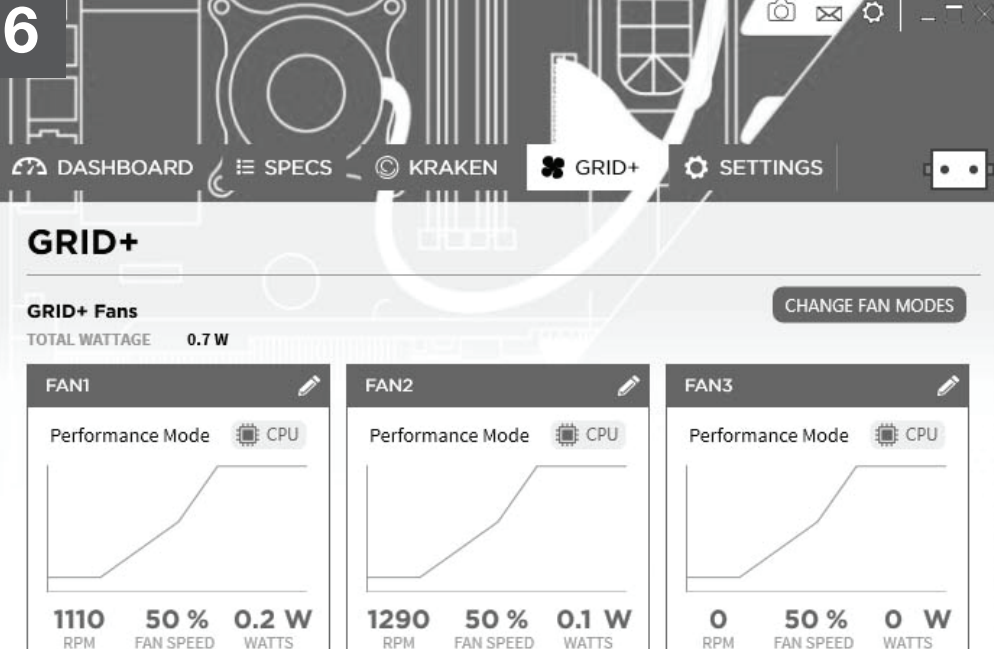
- Connect all your case fans directly into the GRID⁺ V2. If the fan has 4-pin PWM connector, you can directly connect it into GRID⁺ V2 or use the included fan extension cable. (Note: PWM fans on GRID⁺ V2 will still be controlled via voltage not PWM duty).
- Verbinden Sie all Ihre Gehäuselüfter direkt im GRID⁺ V2. Falls der Lüfter einen 4-poligen PWM-Anschluss hat, können Sie ihn direkt im GRID⁺ V2 verbinden oder das mitgelieferte Lüfterverlängerungskabel nutzen. (Hinweis: PWM-Lüfter am GRID⁺ V2 werden über die Spannung gesteuert, nicht über die PWM-Last.)
- Branchez tous les câbles des ventilateurs directement sur le GRID⁺ V2. Si le ventilateur est doté d'un connecteur PWM à 4 broches, vous pouvez le brancher directement sur le GRID⁺ V2 ou utilisez le câble d'extension fourni. (Remarque : Les ventilateurs PWM branchés sur le GRID⁺ V2 seront toujours contrôlés par la tension et non par la commande PWM).
- Ligue todas as ventoinhas da caixa diretamente ao GRID⁺ V2. Se a ventoinha possuir um conector PWM de 4 pinos, pode ligá-la diretamente ao GRID⁺ V2 ou usar o cabo de extensão da ventoinha incluído. (Nota: As ventoinhas PWM no GRID⁺ V2 serão controladas através da tensão e não do funcionamento de PWM).
- Conecte todos los ventiladores directamente a GRID⁺ V2. Si el ventilador tiene un conector PWM de 4 contactos, puede conectarlo directamente a su GRID⁺ V2 o utilizar el alargador de ventilador incluido. (Nota: Los ventiladores PWM de su GRID⁺ V2 seguirán estando controlados mediante voltaje no mediante servicio PWM).
- Подключите все корпусные вентиляторы непосредственно к GRID⁺ V2. Если вентилятор оснащен 4-контактным разъемом для ШИМ-управления, его можно подключить непосредственно к GRID⁺ V2 или использовать входящий в комплект удлинительный кабель для вентилятора. (Примечание: вентиляторы с ШИМ-управлением, подключенные к GRID⁺ V2 все равно будут управляться по напряжению, а не посредством ШИМ).
- 将所有的机壳风扇连接到GRID⁺ V2上。若此风扇具有4-pin PWM接头,你可以将其直接连接到GRID⁺ V2本体上或是使用内附的延长线。(附注:连接在GRID⁺ V2的PWM风扇仍旧是透过电压控制而非PWM负载控制)
- すべてのケースファンを直接 GRID⁺ V2 に接続します。ファンに 4 ピン PWM コネクタが装備されている場合、それを直接 GRID⁺ V2 に接続する、または、付属のファン延長ケーブルを使用することができます。(注: GRID⁺ V2 上の PWM ファンを PWM デューティではなく、電圧を介して制御します)。

5



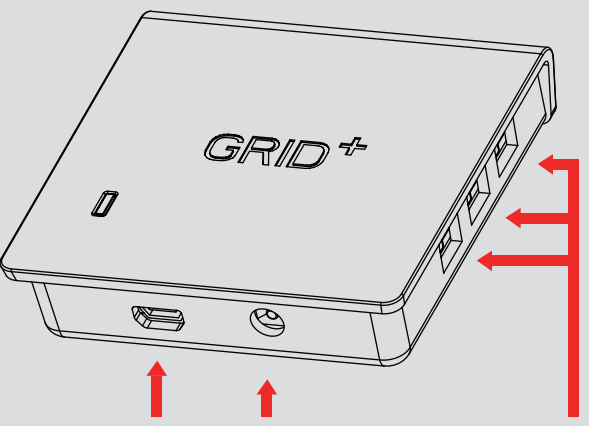
- After setting up the GRID⁺ V2, turn on your system and download the NZXT CAM software to operate the GRID⁺ V2 from <https://cam.nzxt.com>. If CAM isn't installed, your fans will run at 40% fan speed.
- Nach der Einrichtung von GRID⁺ V2 schalten Sie Ihr System ein und laden die NZXT-CAM-Software zum Betreiben von GRID⁺ V2 von <https://cam.nzxt.com> herunter. Falls CAM nicht installiert ist, laufen Ihre Lüfter bei 40 % Lüftergeschwindigkeit.
- Une fois le GRID⁺ V2 installé, allumez votre système et téléchargez le logiciel NZXT CAM pour le GRID⁺ V2 depuis l'adresse <https://cam.nzxt.com>. Si le logiciel CAM n'est pas installé, vos ventilateurs ne fonctionneront qu'à 40% de leur vitesse.
- Depois de configurar o GRID⁺ V2, ligue o sistema e transfira o software NZXT CAM para controlar o GRID⁺ V2 a partir de <https://cam.nzxt.com>. Se a aplicação CAM não estiver instalada, as suas ventoinhas irá funcionar a uma velocidade de 40%.
- Después de configurar su GRID⁺ V2, encienda el sistema y descargue el software NZXT CAM desde <https://cam.nzxt.com> para utilizar GRID⁺ V2. Si CAM no se instala, los ventiladores funcionarán a una velocidad del 40 %.
- После установки GRID⁺ V2 включите компьютер и загрузите программное обеспечение NZXT CAM с веб-сайта <https://cam.nzxt.com>, чтобы управлять GRID⁺ V2. Если ПО CAM не установлено, вентиляторы будут работать на скорости 40%.
- 安装好GRID⁺ V2之后, 开启你的电脑并透过<https://cam.nzxt.com>下载NZXT CAM软件来操作GRID⁺ V2。
- GRID⁺ V2 を設定後、ご利用のシステムをオンに切り替え、GRID⁺ V2 を操作するために <https://cam.nzxt.com> から NZXT CAM ソフトウェアをダウンロードします。CAM がインストールされていない場合、ファンは 40% のファン速度で動作します。

6



- By default, GRID⁺ V2 is setup to run in performance mode when you first startup CAM. All fans will be running according to the temperature of the CPU. Once you're completed the installation, ensure that all the connected fans are spinning and operating properly.
- Standardmäßig wird GRID⁺ V2 zur Ausführung im Leistungsmodus beim ersten CAM-Startvorgang eingerichtet. Alle Lüfter laufen entsprechend der CPU-Temperatur. Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Lüfter drehen und richtig arbeiten, sobald Sie die Installation abgeschlossen haben.
- Par défaut, le GRID⁺ V2 est configuré pour fonctionner en mode performance lorsque vous démarrez le logiciel CAM pour la première fois. Tous les ventilateurs fonctionneront selon la température de l'unité centrale. Une fois l'installation terminée, vérifiez que tous les ventilateurs connectés tournent et fonctionnent correctement.
- Por predefinição, o GRID⁺ V2 é configurado para funcionar em modo de desempenho na primeira vez que usar a aplicação CAM. Todas as ventoinhas irão funcionar de acordo com a temperatura da CPU. Depois de concluir a instalação, certifique-se de que todas as ventoinhas ligadas estão a girar e a funcionar corretamente.
- De forma predeterminada, GRID⁺ V2 se configura para funcionar en el modo de rendimiento la primera vez que inicia CAM. Todos los ventiladores funcionarán conforme a la temperatura de la CPU. Una vez completada la instalación, asegúrese de que todos los ventiladores conectados giran y funcionan correctamente.
- При первом запуске CAM по умолчанию GRID⁺ V2 настраивается на работу в режиме высокой производительности. Скорость вращения всех вентиляторов будет регулироваться в соответствии с температурой ЦП. Завершив установку, удостоверьтесь, что все подключенные вентиляторы вращаются и работают должным образом.
- GRID⁺ V2预设效能模式下执行。所有的风扇被设定在与CPU温度联动并以较快转速运作。安装完成后, 请确保所有连接的风扇都正常运作。
- デフォルトでは、CAM を初めて起動する際、GRID⁺ V2 はパフォーマンスモードで動作するように設定されています。すべてのファンは、CPU 温度に応じて動作します。インストール完了後、接続したすべてのファンが正常に回転・動作することを確認してください。

HARDWARE INTRODUCTION

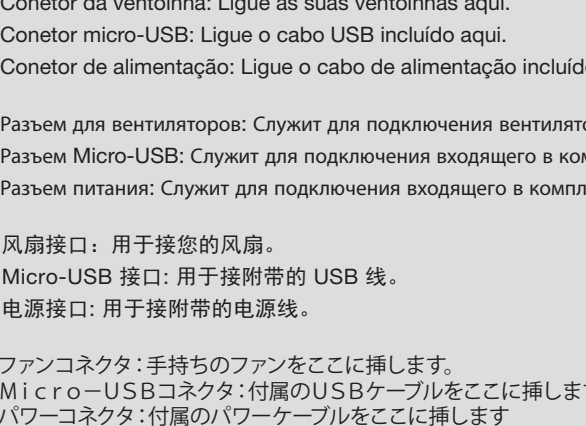


- Fan connector: Plug your fans in here.
- Micro-USB connector: Plug in the included USB cable here.
- Power connector: Plug in the included power cable here.

- Connecteur de ventilateurs : Branchez vos ventilateurs ici.
- Connecteur micro USB : Branchez le câble USB inclus ici.
- Connecteur d'alimentation : Branchez le câble d'alimentation inclus ici.

- Lüfteranschluss: Hier schließen Sie Ihre Lüfter an.
- Micro-USB-Anschluss: Hier schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an.
- Netzanschluss: Hier schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an.

- Conector para ventiladores: enchufe los ventiladores aquí.
- Conector micro-USB: enchufe el cable USB aquí.
- Conector de alimentación: enchufe el cable de alimentación incluido aquí.



- Conetor da ventoinha: Ligue as suas ventoinhas aqui.
- Conetor micro-USB: Ligue o cabo USB incluído aqui.
- Conetor de alimentação: Ligue o cabo de alimentação incluído aqui.

- Разъем для вентиляторов: Служит для подключения вентиляторов.
- Разъем Micro-USB: Служит для подключения входящего в комплект USB кабеля.
- Разъем питания: Служит для подключения входящего в комплект кабеля питания.

- 风扇接口：用于接您的风扇。
- Micro-USB 接口：用于接附带的 USB 线。
- 电源接口：用于接附带的电源线。

- ファンコネクタ：手持ちのファンをここに挿します。
- Micro-USB コネクタ：付属のUSBケーブルをここに挿します。
- パワーコネクタ：付属のパワーケーブルをここに挿します。